

- (b) the other officials shall be required to leave Canada after the Agency has been informed by the Secretary of State for External Affairs.

## ARTICLE VII

### *Settlement of Disputes*

1. The Agency and the Institute shall make provision for an appropriate mode of settlement of:

- (a) disputes arising out of contracts or other disputes of a private character to which the Agency or the Institute is a party;
- (b) disputes involving any official of the Agency or the Institute if his immunity has not been waived in accordance with the provisions of Article IV, Section 7.

2. Any dispute between the Agency and the Government of Canada concerning the interpretation or application of this Agreement or any supplementary agreement which is not settled by negotiation or other agreed mode of settlement, shall be referred to a tribunal of three arbitrators for final decision. One arbitrator shall be designated by the Secretary-General of the Agency, and another by the Secretary of State for External Affairs of Canada. The two arbitrators shall appoint a third arbitrator.

## ARTICLE VIII

### *Miscellaneous Provisions*

1. Nothing in this Agreement shall be construed as in any way diminishing, abridging or weakening the right of the Canadian authorities to safeguard the security of Canada, provided that the Agency or the Institute shall be immediately informed in the event that the Government of Canada shall find it necessary to take any action against any person enumerated in this Agreement.

2. The agency and a province of Canada may conclude an understanding on the activities of the Institute or on privileges in respect of matters coming under provincial law insofar as that understanding is not inconsistent with the provisions of this Agreement.

## ARTICLE IX

### *Final Provisions*

This Agreement will enter into force on the date of its signature.

This Agreement may be revised at the request of either Party. To do so, the two Parties shall consult on the modifications in question. In the event that their negotiations should fail to produce an agreement within the time period of one year, this Agreement may be renounced by either Party, upon giving notice of two years.